



**COMUNE di RUSSI**  
PROVINCIA DI RAVENNA  
c.a.p. 48026 - P.zza Farini n. 1  
Tel. 0544 587611 - Fax 0544 582126  
P.IVA 00246880397

AREA CULTURA, TURISMO E SPORT  
Ufficio Cultura, Sport e Manifestazioni

## **AVVISO ESPLORATIVO – AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DELLA GESTIONE DELLA MOSTRA-MERCATO DA REALIZZARSI IN OCCASIONE DELLA TRADIZIONALE SAGRA PAESANA “FIRA DI SETT DULUR”**

### **1. INFORMAZIONI GENERALI**

In ottemperanza al Regolamento generale della sagra paesana “Fira di Sett Dulur”, approvato con Delibera di Consiglio Comunale n. 25 del 26/04/2023, l'Amministrazione Comunale ha facoltà di disporre all'interno del contesto organizzativo della manifestazione l'istituzione di una mostra-mercato a valenza locale ai sensi della L.R. 12/2000. Il Comune di Russi, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lett. b) del D. Lgs. n. 36/2023, in attuazione della Determinazione n. 331 del 17/07/2024 di approvazione del presente avviso, intende sondare il mercato per raccogliere offerte per l'affidamento in concessione del servizio di gestione della suddetta mostra-mercato all'interno della “Fira di Sett Dulur” - edizione 2024 (eventualmente rinnovabile per un ulteriore anno).

Le suddette offerte avranno lo scopo di comunicare all'Amministrazione Comunale la disponibilità ad essere concessionari del servizio in oggetto.

Il presente avviso è finalizzato alla ricezione di offerte per consentire la partecipazione del maggior numero di operatori economici potenzialmente interessati e non è in alcun modo vincolante per l'Amministrazione Comunale.

Il CIG relativo al servizio verrà acquisito nel caso si proceda ad affidamento.

### **2. OGGETTO DEL SERVIZIO**

Il presente affidamento in concessione ha per oggetto la gestione di una mostra-mercato all'interno della “Fira di Sett Dulur”.

La tradizionale manifestazione viene organizzata dal Comune di Russi in collaborazione con associazioni ed enti del Terzo Settore. L'area interessata dalla manifestazione, come da planimetria allegata al disciplinare del presente affidamento in concessione (**Allegato 1**), è quella del centro storico di Russi e alcune aree limitrofe. All'interno del perimetro della manifestazione sono individuati spazi per:

- mostre e incontri culturali allestiti in edifici pubblici (Centro Culturale Polivalente, Teatro Comunale, Museo Civico, Biblioteca Comunale, ex Chiesa in Albis, Punto in Comune, Municipio);
- spettacoli musicali, della moda e ricreativi in piazza Farini, dove viene allestito il palco centrale;
- storico mercato ambulante (posteggi in concessione pluriennale) che si articola di norma in via Godo Vecchia, via Don Minzoni, via Roma, via Cavour e corso Farini;
- mostra-mercato ed aree per espositori collocabili in via Cavour, corso Farini, via Garibaldi, via Trieste, via Don Minzoni, via Roma;
- spettacoli viaggianti, collocati tra le vie in alternanza al mercato e alle aree espositive (di norma piazza Baccarini, piazza Saba, piazza Gramsci, via Trieste, via Don Minzoni, Centro Commerciale “I Portici”);
- stand gastronomici, allestiti per la manifestazione in aree pubbliche e private lungo le vie (di norma parco Falcone Borsellino, parcheggio pubblico di via Aldo Moro, via Trieste, via Cavour, parco Bondi, area verde retrostante il municipio).



**COMUNE di RUSSI**  
**PROVINCIA DI RAVENNA**  
c.a.p. 48026 - P.zza Farini n. 1  
Tel. 0544 587611 - Fax 0544 582126  
P.IVA 00246880397

Il Comune di Russi riserva spazi in via Godo Vecchia, Roma, Cavour, Don Minzoni e corso Farini, ad operatori del cosiddetto “mercato storico”, che hanno diritto decennale all'occupazione dello spazio, così come indicato nella planimetria allegata. Pertanto, tali spazi non rientrano nella gestione del concessionario.

### **3. CARATTERISTICHE DEI SERVIZI**

Il servizio richiesto prevede che, all'interno della tradizionale “Fira di Sett Dulur”, sia assicurata e garantita la gestione di una mostra-mercato in corso Farini, via Cavour, via Trieste, via Don Minzoni, via Roma, via Garibaldi (da incrocio con via Aldo Moro in direzione Faenza).

### **4. LUOGO DI SVOLGIMENTO**

La mostra-mercato dovrà interessare le aree individuate nella planimetria allegata al disciplinare del presente affidamento in concessione (**Allegato 1**) e dovrà essere svolta in conformità alle vigenti normative di legge, nel rispetto delle prescrizioni di presa in carico e riconsegna delle aree e nel rispetto delle concessioni permanenti in essere.

Il Comune di Russi riserva spazi in via Godo Vecchia, Roma, Cavour, Don Minzoni e corso Farini, ad operatori del cosiddetto “mercato storico”, che hanno diritto decennale all'occupazione dello spazio, così come indicato nella planimetria allegata. Pertanto, tali spazi non rientrano nella gestione del concessionario.

Le aree adibite a mostra-mercato saranno assegnate all'affidatario previo pagamento del Canone Unico Patrimoniale (CUP) riferito alla singola edizione, in relazione alle tariffe vigenti come da Deliberazione di Giunta Comunale.

Per esigenze tecniche di servizio, l'Amministrazione Comunale si riserva la facoltà di cambiare o ridurre l'area concessa, senza che questo generi alcun obbligo risarcitorio verso i soggetti espositori o il soggetto organizzatore e gestore della manifestazione.

Per esigenze di pubblico interesse o per causa di forza maggiore possono essere introdotte modifiche alla data di svolgimento, alla durata, alla localizzazione, al numero e alle dimensioni degli spazi espositivi.

Il concorrente è obbligato ad effettuare la visita sul luogo in cui dovranno essere eseguite le prestazioni chiamando telefonicamente l'Ufficio Cultura, Sport e Manifestazioni ai n. 0544-587642/587656 da lunedì a venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.00.

### **5. DURATA E ORARI DI SVOLGIMENTO**

L'affidamento fa riferimento all'edizione 2024 della sagra paesana, con possibilità di rinnovo per un ulteriore anno. La manifestazione si tiene tradizionalmente dal mercoledì antecedente al lunedì seguente la terza domenica del mese di settembre.

Per quanto concerne gli orari della manifestazione dettagliati per area, si invita a consultare il disciplinare del presente affidamento in concessione (**Allegato 1**).

### **6. VALORE DELLA CONCESSIONE**

Il valore annuo della concessione è stimato in € 4.000,00, così come da progetto ai sensi dell'art. 41 del D. Lgs. n. 36/2023.

Il Comune di Russi non corrisponderà alcun compenso e/o contributo per la gestione della mostra-mercato. Il compenso per il servizio di gestione della mostra-mercato deriva unicamente dalle quote di



**COMUNE di RUSSI**  
**PROVINCIA DI RAVENNA**  
c.a.p. 48026 - P.zza Farini n. 1  
Tel. 0544 587611 - Fax 0544 582126  
P.IVA 00246880397

partecipazione rimosse dagli espositori/operatori.

Non sono previsti costi della sicurezza.

## **7. SOGGETTI CHE POSSONO PRESENTARE L'OFFERTA**

I soggetti che intendono partecipare alla gara devono essere in possesso dei requisiti di cui all'art. 94 del D. Lgs. n. 36/2023 e degli ulteriori requisiti indicati al presente punto, a pena di esclusione.

Ai soggetti costituiti in forma associata si applicano le disposizioni di cui agli artt. 68 del Codice.

Sono comunque esclusi gli operatori economici che abbiano affidato incarichi in violazione dell'articolo 53, comma 16-ter, del D. Lgs. del 2001 n. 165 a soggetti che hanno esercitato, in qualità di dipendenti, poteri **autoritativi** o negoziali presso l'amministrazione affidante negli ultimi tre anni.

### **7.1. Requisito di idoneità professionale**

Iscrizione nel registro delle imprese tenuto dalla Camera di commercio industria, artigianato e agricoltura oppure nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato per attività coerenti con quelle oggetto della presente procedura di gara e forme aggregative di imprese.

### **7.2. Requisiti di capacità tecnica e professionale**

In ragione della complessità dell'evento, i soggetti partecipanti dovranno possedere esperienza professionale dimostrando di aver organizzato eventi o attività analoghi a quelli oggetto del presente Avviso per almeno 3 anni nell'ultimo quinquennio antecedente la data di pubblicazione del presente Avviso.

### **7.3 Indicazioni in caso di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti**

I requisiti di cui al **punto 7.1** devono essere posseduti da ciascun concorrente raggruppando.

Per soddisfare il possesso del requisito di cui al **7.2** è ammessa la cumulabilità dei requisiti posseduti da ciascuna impresa raggruppata o consorziata, nel rispetto del principio di corrispondenza sostanziale (art. 68 comma 11 del Codice) tra la quota di requisito posseduta da ciascuna impresa raggruppata e la quota di lavorazioni rispettivamente assunta.

### **7.4 Indicazioni per i consorzi di cooperative e di imprese artigiane e i consorzi stabili**

I requisiti di cui all'art. 94 del Codice e i requisiti di cui al **7.2** devono essere posseduti dal consorzio e dalle imprese consorziate indicate come esecutrici.

**Per i requisiti di capacità tecnica - professionale di cui al punto 7.3**, i consorzi, di cui all'articolo 65, comma 2, lettera b) e c) del Codice, utilizzano i requisiti propri e, nel novero di questi, fanno valere i mezzi nella disponibilità delle consorziate che li costituiscono.

Per i consorzi di cui all'articolo 65, comma 2, lett. d) del Codice, i requisiti di capacità tecnica e finanziaria sono computati cumulativamente in capo al consorzio ancorché posseduti dalle singole consorziate.

I requisiti devono sussistere al momento della presentazione dell'offerta e devono permanere sino al termine dell'attività. Qualora vengano meno le condizioni e i requisiti abilitanti, riscontrati in sede di assegnazione, potranno essere applicate le misure limitative (sospensione o revoca) a seconda della gravità della violazione.



**COMUNE di RUSSI**  
PROVINCIA DI RAVENNA  
c.a.p. 48026 - P.zza Farini n. 1  
Tel. 0544 587611 - Fax 0544 582126  
P.IVA 00246880397

## 8. TERMINI E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE

Le offerte dovranno pervenire **entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 27/07/2024 solo a mezzo PEC (posta elettronica certificata) al domicilio digitale dell'Ente: [pg.comune.russi.ra.it@legalmail.it](mailto:pg.comune.russi.ra.it@legalmail.it).**

### Le offerte devono essere costituite dai seguenti documenti:

- Modulo facsimile istanza (**Allegato 2**);
- Modulo facsimile offerta economica (**Allegato 3**);
- **Documentazione/relazione finalizzata a descrivere l'offerta/progetto dal punto di vista qualitativo.**

Tutti i documenti e gli eventuali allegati devono essere firmati; quale oggetto del messaggio di posta elettronica certificata deve essere indicata la seguente dicitura: "ISTANZA PER L'AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI GESTIONE DI UNA MOSTRA-MERCATO ALL'INTERNO DELLA SAGRA PAESANA DENOMINATA FIRA DI SETT DULUR".

Ai fini della validità dell'invio telematico è ammessa la sottoscrizione con firma digitale, ai sensi di quanto previsto dall'art. 65 del D. Lgs. 82/2005 e ss.mm.ii. oppure con firma autografa, ai sensi dell'art. 38, comma 3 del DPR 445/2000 e ss.mm.ii., nonché dell'art. 65, comma 1, lettera c) del D. Lgs. 65/82. In caso di firma autografa è necessario allegare copia fotostatica di un valido documento di identità del sottoscrittore.

In caso di R.T.I. è possibile effettuare un unico invio dalla PEC della Mandataria.

L'“**Allegato 2 – Modulo facsimile istanza**”, in caso di costituendo R.T.I., dovrà essere compilato e sottoscritto **disgiuntamente** da persona avente titolo per conto rispettivamente della Mandataria e della/le Mandante/i.

In tal caso nella compilazione delle informazioni da riportare nell'“**Allegato 2 – Modulo facsimile istanza**”, riguardanti il possesso dei requisiti richiesti al **punto 7.2 del presente Avviso**, ciascun componente l'R.T.I. produrrà il dato di rispettiva competenza fermo restando il raggiungimento del requisito complessivo richiesto dal parte del R.T.I.

Il Modulo facsimile offerta economica (**Allegato 3**) e la **Documentazione finalizzata a descrivere l'offerta dal punto di vista qualitativo** devono essere sottoscritti da tutti i componente l'R.T.I.

Il recapito tempestivo della PEC rimane ad esclusivo rischio del mittente ove, per qualsiasi motivo, non giunga a destinazione entro il suddetto termine perentorio.

È facoltà della Stazione appaltante invitare, se necessario, i concorrenti a fornire chiarimenti in ordine al contenuto delle dichiarazioni presentate.

## 9. MODALITÀ AFFIDAMENTO

Trattandosi di un sondaggio di mercato con finalità esplorativa, il R.U.P. valuterà il miglior offerente in base ad un “rapporto qualità/prezzo”.

La qualità del progetto verrà valutata a seguito di verifica della sussistenza dei requisiti richiesti (requisiti minimi formali e sostanziali previsti per la presentazione).

Il punteggio (100/100) verrà assegnato tenendo conto dei seguenti criteri:



**COMUNE di RUSSI**  
PROVINCIA DI RAVENNA  
c.a.p. 48026 - P.zza Farini n. 1  
Tel. 0544 587611 - Fax 0544 582126  
P.IVA 00246880397

<b>Offerta tecnica</b>	<b>Max punti 80</b>
<p><b>CRITERIO A – QUALITÀ DEL PROGETTO DI ALLESTIMENTO DELLA MOSTRA MERCATO</b></p> <p>La Commissione valuterà il progetto sulla base dell'attenzione agli aspetti dei prodotti presentati con riguardo all'originalità, alla qualità e all'autenticità degli stessi e alla tematizzazione della mostra-mercato in relazione alle tradizioni territoriali e alla logistica complessiva</p>	Max punti 60
<p><b>CRITERIO B - CAPACITÀ TECNICA DEL SOGGETTO ORGANIZZATORE</b></p> <p>Intesa come esperienza pregressa nell'attività di realizzazione e gestione di servizi analoghi a quelli oggetto del presente Avviso.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Fino a 3 anni: p. 10;</li><li>• Da 3 a 5 anni: p. 15;</li><li>• Oltre 5 anni: p. 20.</li></ul>	Max punti 20
<b>Offerta economica</b>	<b>Max punti 20</b>
<p>Costituirà elemento di valutazione l'onere che verrà richiesto per la partecipazione degli espositori.</p> <p>La quota richiesta dovrà essere di entità pari o inferiore a quella applicata ai titolari di concessione pluriennale in occasione della Fiera dell'anno in corso aggiornata annualmente secondo gli indici ISTAT del mese di maggio dell'anno in corso.</p> <p>Nello specifico, il calcolo della quota tiene conto dei seguenti parametri oggettivi (a titolo esemplificativo le cifre indicate sono riferite all'anno 2023):</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Costo kW/h per i primi 3 kW/h di fornitura: Euro 23,97</li><li>• Costo kW/h oltre i primi 3 kW/h di fornitura: Euro 26,41</li><li>• Spese allacciamento: Euro 23,24</li><li>• Contributo per metro lineare di fronte: Euro 14,53</li></ul> <p>Costituirà elemento di valutazione l'onere che verrà richiesto per la partecipazione degli espositori, con attribuzione del punteggio max di 20 punti per un ribasso del 50%, ricalcolato proporzionalmente per un ribasso inferiore al 50%.</p>	Max punti 20

Si procederà all'approvazione del progetto cui è stato attribuito il punteggio maggiore. Non saranno ritenuti idonei i progetti con un punteggio inferiore a 60/100.

Il miglior offerente sarà invitato a partecipare alla trattativa diretta sul MEPA (Categoria di abilitazione "Servizio di organizzazione e gestione integrata eventi", CPV 79952000-2 "Servizi di organizzazione di eventi").

## 11. PUBBLICAZIONE AVVISO

L'Avviso viene pubblicato dal 18/07/2024 al 27/07/2024 all'Albo Pretorio online e sul sito istituzionale del Comune di Russi.

## 12. INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

I dati personali dei soggetti partecipanti alla procedura saranno oggetto di trattamento, con o senza l'ausilio di mezzi elettronici, da parte di personale interno previamente autorizzato e designato quale



**COMUNE di RUSSI**  
**PROVINCIA DI RAVENNA**  
c.a.p. 48026 - P.zza Farini n. 1  
Tel. 0544 587611 - Fax 0544 582126  
P.IVA 00246880397

incaricato del trattamento e solo limitatamente e per il tempo necessario agli adempimenti relativi alla procedura.

Titolare del trattamento è il Comune di Russi.

Si informa che i dati personali comunicati dai soggetti partecipanti potranno essere trasmessi ad altre Pubbliche Amministrazioni e ad altri soggetti interessati ai sensi della Legge 241/90 e ss.mm.ii., per le verifiche e gli adempimenti di legge, indispensabili per il perfezionamento della presente procedura.

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/03 e ss.mm.ii., s'informa che l'interessato potrà, in qualunque momento, chiedere di esercitare i diritti di cui all'articolo 7 del Codice in Materia di protezione dei dati personali, approvato con il medesimo decreto legislativo, e di cui agli artt. da 15 a 22 del Regolamento UE n. 2016/679.

Ai fini dell'esercizio dei diritti di cui all'art. 7 del Codice privacy e di cui agli artt. da 15 a 22 del Regolamento UE si evidenzia che il Titolare del trattamento dei dati personali è il Comune di Russi; Responsabile della Protezione dei Dati è la società Lepida S.pa. ([dpo-team@lepida.it](mailto:dpo-team@lepida.it)).

L'Ente ha designato soggetto attuatore degli adempimenti necessari per la conformità dei trattamenti di dati personali attinenti l'esecuzione della presente procedura di gara la Responsabile dell'Area Affari Generali.

### **13. RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO**

Il Responsabile Unico del Progetto viene individuato, secondo quanto previsto all'art. 15 del D. Lgs. n. 36 del 31/03/2023, cosiddetto "Codice dei Contratti Pubblici", nella Responsabile Area Cultura, Turismo e Sport del Comune di Russi, dott.ssa Marcella Domenicali.

Si allegano:

- Allegato 1: Disciplinare;
- Allegato 2: Modulo facsimile istanza;
- Allegato 3: Modulo facsimile offerta economica.

Russi, 17/07/2024

La Responsabile di Area  
Marcella Domenicali  
*documento firmato digitalmente*